

< 致 5~11 歳兒童之家長 >
新冠疫苗接種說明書
(兒童 (5~11 歳) 接種用)

致 新冠疫苗適用接種年齡 5~11 歳兒童的家長

- ◎接種疫苗須有家長同意及陪同。
- ◎如果有接種意願，請於初步問診表的簽名欄填寫家長姓名。如無接種意願，請勿於簽名欄填寫任何內容。如果初步問診表上沒有家長簽名，就無法進行預防接種。
- ◎如果有任何疑問等，請事先瀏覽中央政府或地方政府提供之資訊，或聯繫經常就診的醫師等詳細洽詢，判斷是否要接種疫苗。

關於接種新冠疫苗

本疫苗已被列入中央及地方政府針對新型冠狀病毒(SARS-CoV-2)的疫苗接種計畫，其接種由公費負擔，有接種意願者可以免費接種，適用接種年齡為 5~11 歳。

疫苗效果及接種方法

本疫苗由輝瑞公司生產，可預防感染新冠病毒發病。

接種本疫苗者，可確認 SARS-CoV-2 的中和抗體效價充分上升，與 12 歳以上者相同。此外，研究結果發現，與未接種本疫苗者相比，接種本疫苗者較少感染新冠病毒。(報告稱，對於 Delta 變異株等的預防發病效果為 90.7%。)

產品名稱	復必泰® (Comirnaty) 肌肉注射 5~11 歳使用
保護效果	預防由新型冠狀病毒(SARS-CoV-2)引起的感染性疾病
接種劑次及間隔	2 劑 (通常間隔 3 週) *肌肉注射
接種對象	5~11 歳(本疫苗針對未滿 5 歳的有效性及安全性尚不明確。)
接種劑量	每劑 0.2 mL，共 2 劑 ※接種的有效成分劑量為 10µg (12 歳以上的 3 分之 1)

- 兩劑疫苗之間的接種間隔時間通常為三週。(如果接種第一劑已超過三週，請儘快接種第二劑。)
- 研究試驗結果顯示，接種兩劑本疫苗 7 天後，才可獲得充分的免疫力。此外，並非接種疫苗就能完全預防感染。無論是否接種本疫苗，都需採取適當的防疫措施。

接種禁忌

下列對象不宜接種本疫苗。如果符合以下任一情形，請務必在接種前的問診中明確告知醫師。

- 明顯發燒症狀(*1)
- 患有嚴重急性病
- 對本疫苗的任一成分出現過嚴重過敏症狀(*2)
- 除上述明顯情形外其他不宜接種者

(*1) 明顯發燒症狀通常指體溫超過 37.5°C。但是即使體溫低於 37.5°C，與平常體溫相比被診斷為發燒者不在此限。

(*2) 過敏反應或疑似過敏反應的多種症狀，包括全身性皮膚和黏膜症狀、出現喘氣、呼吸困難、心跳過快或血壓過低。

接種注意事項

符合下列任一情形者，須對接種疫苗持謹慎態度。如果遇到下列情形，請務必在接種前的問診中明確告知醫師。

- 正在進行抗凝血治療、血小板減少症或凝血功能障礙症
- 曾被診斷為免疫缺陷、或近親患有先天性免疫缺陷
- 患有心臟、腎臟、肝臟、血液疾病或發育障礙等基礎疾病
- 曾接種過疫苗並在接種兩天內出現發燒、全身紅疹等過敏症狀
- 曾出現痙攣症狀
- 可能對疫苗成分過敏

如果曾對藥物有過敏症狀或過敏，請務必在接種前的問診中明確告知醫師。

(續背面)

接種後注意事項

- 接種疫苗後請在接種地點至少停留 15 分鐘(如果曾出現過包括過敏休克在內的嚴重過敏反應，或出現噁心、昏迷等症狀，請至少停留 30 分鐘)。如果接種疫苗後感到不適，請立即聯繫醫師。(可處理突發性不良反應。)
- 接種部位需保持乾淨。接種疫苗當天可以沐浴，但請勿揉擦接種部位。
- 日常生活並無影響，但接種疫苗當天應避免劇烈運動

不良反應

- 主要的不良反應為接種部位疼痛、頭痛、關節及肌肉疼痛、疲勞感、畏寒以及發燒等。罕見的嚴重不良反應包括休克及過敏症。由於本疫苗屬於新型疫苗，有可能引起一些目前尚未發現的症狀。如果疫苗接種後察覺到任何相關症狀，請聯繫接種醫師或經常就診的醫師。
- 有報告顯示，極少數人在接種疫苗後出現了輕度的心肌炎或心包膜炎症狀(*)。如果接種疫苗後幾天內出現胸痛、心悸、氣喘、浮腫等症狀，請您儘快就醫。
(*) 在美國，已確認 5~11 歲男童的心肌炎報告比例低於 12~17 歲男性青少年。

關於接種疫苗引起的健康損害保障機制

接種疫苗可能會引起一些健康損害(例如疾病或身體障礙)。儘管屬於罕見個案，但由於無法完全避免，所以已設有保障機制。如果因接種新冠疫苗而引起健康損害，根據「預防接種法」的規定獲得保障(領取醫療費、傷殘年金等)。關於必要的申請程序等，請洽詢住民票所在地的地方政府。

關於新冠病毒的感染症狀

感染新型冠狀病毒(SARS-CoV-2)後，患者會出現發燒、咳嗽等類似普通感冒的症狀。儘管多數輕症患者能治癒，但仍有重症感染者會患有呼吸困難及嚴重肺炎症狀，嚴重者可能會致死。

此次接種的新冠疫苗(輝瑞公司生產(5~11 歲使用))的特點

本疫苗屬於 mRNA 疫苗。配方中的 mRNA 會嵌入脂膜，它是新冠病毒(SARS-CoV-2)刺突蛋白(病毒入侵人體細胞時所需的蛋白)的“藍圖”。當 mRNA 透過疫苗接種進入人體後，病毒性刺突蛋白會按照 mRNA 在人體細胞內生成，由此誘發對抗刺突蛋白的中和抗體和細胞免疫反應，後者能預防感染新冠病毒。(與 12 歲以上使用的疫苗相同。)

本疫苗包含以下成分:

有效成分	◇ Tozinameran (mRNA，編碼附著在人體細胞膜的全長刺突蛋白)
添加成分	◇ ALC-0315: [(4-羥丁基)氮雜二基(己烷-6,1-二基)雙(2-己基癸酸酯)] ◇ ALC-0159: 2-[(聚乙二醇)-2000]-N,N-二十四烷基乙酰胺 ◇ DSPC: 1,2-二硬脂酰基-sn-甘油-3-磷酸膽鹼 ◇ 膽固醇 ◇ 蔗糖 ◇ 氨丁三醇 ◇ 鹽酸氨丁三醇

更多關於新冠疫苗的資訊，請上
“厚生勞動省”網站。

厚生勞動省

新型冠狀病毒疫苗

檢 索

如果無法瀏覽該網站，請洽詢所在地的地方政府。

